



IRSE
ISTITUTO REGIONALE
DI STUDI EUROPEI
DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

VIA CONCORDIA, 7
33170 PORDENONE
TEL +39 0434 365326
FAX +39 0434 364584
C.F./P.IVA 00218620938

RELAZIONE ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2012

IRSE, sorto nel 1972, riconosciuto con funzione di "Servizio di Promozione Europea"
dalla Giunta Regionale del Friuli Venezia Giulia
(decreto del 27.12.1993 - L.R. 31.01.1989, n. 6)
con personalità giuridica per decreto del Presidente della Giunta Regionale
del Friuli Venezia Giulia del 14 febbraio 2000



NOTA RIASSUNTIVA	p. 1
I. DIPARTIMENTO POLITICA CULTURA SOCIETÀ	p. 3
II. DIPARTIMENTO ECONOMIA SCIENZA SOCIETÀ	p. 4
III. FORMAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE	p. 4
IV. SERVIZIO SCOPRIEUROPA INTERSCAMBI VIAGGI STUDIO	p. 6
V. STUDI RICERCHE DOCUMENTAZIONE INFORMAZIONE	p. 7
VI. BIBLIOTECA E VIDEOTECA	p. 8

ATTIVITÀ SVOLTA NELL'ANNO 2012

NOTA RIASSUNTIVA

“Europa politica: cittadinanza attiva e coesione sociale” e “Innovazione e coesione sociale” sono stati i filoni che hanno legato le diverse iniziative del 2012, 40° anno dell'IRSE, che ha svolto la sua attività attraverso corsi di aggiornamento, seminari e convegni, pubblicazioni, seguendo la linea di impegno pluriennale e la suddivisione nei Dipartimenti:

Politica Cultura e Società
Economia Scienza e Società
Formazione Linguistica e Interculturale

- Per il Dipartimento ***Politica Cultura e Società*** si è continuato l'approfondimento di tematiche legate alla costruzione dell' Europa tra crisi economica e incertezza politica, all'unione federale e alla transizione democratica dei Paesi dell'area balcanica. Temi affrontati attraverso il corso, **In cerca di Europa**, seminari e gruppi di studio e con la proposta di tracce specifiche nel **Concorso internazionale Europa e giovani 2013**. (810 partecipanti con elaborati di notevole qualità, soprattutto per i Premi Speciali sezione Università).
- Per il Dipartimento ***Economia Scienza e Società***, con il titolo generale **Un'economia giusta**, si sono trattati, in un corso e convegno a più voci, tematiche centrali quali: il ruolo della finanza, nuovi modelli di welfare, giovani, lavoro, innovazione e ruolo delle donne.
Rinforzate anche le iniziative di cultura scientifica attraverso la quinta serie di **Affascinati dal cervello**, con il corso **Questioni di evoluzione**. Si sono intensificati nei mesi estivi i laboratori rivolti ai piccoli di approccio giocoso ad alcune scoperte scientifiche, anche con l'uso della lingua inglese.
- Notevole impegno è stato rivolto alle iniziative di ***Formazione Linguistica e interculturale***, attraverso corsi di lingue (Inglese, Tedesco, Francese, Spagnolo) e seminari di aggiornamento intensivi per docenti, durante tutto il corso dell'anno; cicli di incontri **Lingua&Cultura**, corsi di **Intercultura e cittadinanza Sentitevi a casa vostra** per formazione linguistica e cultura civica a sostegno dell'integrazione di giovani donne immigrate. Particolarmente seguita la serie di incontri con protagonisti e gruppi di lettura intitolata **Narratori d'Europa: un passato dietro le spalle?** con la proposta di alcuni romanzi significativi per esaminare svolte epocali del XX secolo in Europa.
Iniziativa unica nel nord-est Italia lo **Stage internazionale “Curiosi del territorio 2012”**; quest'anno alla ventiseiesima edizione. Con la partecipazione di 24 giovani operatori turistico-culturali selezionati da 15 Paesi di Ue ed est Europa. Tre settimane in settembre di specializzazione nella lingua italiana, workshops con docenti universitari di economia e marketing del turismo, incontri con scrittori nell'ambito del festival Pordenonelegge, incontri e visite guidate sul territorio per la formazione di operatori capaci di promuovere la regione Friuli Venezia Giulia nei rispettivi Paesi. Particolarmente significative le **work experiences** in aziende e alberghi.

• Nel corso dell'anno, con specifici seminari di aggiornamento informatico, si è ulteriormente arricchito il sito: www.centroculturapordenone.it/irse continuamente aggiornato sull'attività dell'Istituto, e hanno potuto essere potenziati: il **Servizio ScopriEuropa** con servizio gratuito di sportello e on line per la raccolta e divulgazione di informazioni su opportunità di studio e lavoro in Europa, con particolare attenzione alla divulgazione dei programmi europei per la mobilità scolastica e gli interscambi giovanili. In grande crescita numerica e qualitativa la partecipazione al Concorso online **Raccontaestero 2012**. Disponibili e frequentati i servizi di **Biblioteca, Videoteca**, con fruizione e prestito di libri, riviste e dvd in lingue straniere. Si sono inoltre attrezzate ulteriori Aree WI-FI, con postazioni a disposizione di tutti i frequentanti la Biblioteca, le sale studio e le aule di lingue.

Utenti. Le attività e i servizi dell'Istituto sono stati aperti a tutti ma con fascia privilegiata i giovani nella fase di passaggio tra scuola e lavoro; gli insegnanti (in particolare delle scuole medie superiori); giovani-adulti già inseriti in attività lavorative nei diversi settori; amministratori pubblici.

Provenienza. I partecipanti coinvolti nelle diverse attività sono pervenuti quest'anno da: Albania, Bielorussia, Bulgaria, Croazia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Polonia, Portogallo, Romania, Russia, Slovenia, Spagna e Ucraina (per i convegni, seminari e corsi internazionali); da diverse regioni italiane e da Argentina, Gran Bretagna, Irlanda, Lettonia, Lituania, Norvegia, Nuova Zelanda, Svezia, Russia e Ucraina (per iniziative a largo raggio come il Concorso Internazionale "Europa e giovani 2012" e Raccontaestero 2012); da tutte le quattro province della Regione Friuli Venezia Giulia (per corsi e seminari di aggiornamento, Servizio ScopriEuropa per opportunità di studio e lavoro, Videoteca/Lingue, Biblioteca).

Sostegni e Partnership. Oltre al determinante sostegno e patrocinio della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, l'Istituto ha avuto per alcuni specifici progetti e iniziative la partecipazione e il sostegno della Fondazione CRUP, delle Amministrazioni Provinciale e Comunale di Pordenone, del Centro Iniziative Culturali Pordenone, della Banca Popolare FriulAdria Crédit Agricole, di Banca di Credito Cooperativo Pordenonese, Mediocredito Fvg, Unione Industriali Pordenone, Cciaa Pordenone. La collaborazione di Università e Istituti Scolastici del Friuli Venezia Giulia, di Pordenonelegge, della Università della Terza Età Pordenone, della Associazione Thesis Pordenone.

L'IRSE è stato aperto l'intero anno nella sua sede presso il Centro Culturale Casa A. Zanussi Pordenone (con chiusura estiva due settimane in agosto) con apertura quotidiana (9.00-19.00) dei diversi servizi (Formazione linguistica, Biblioteca, Videoteca, Servizio ScopriEuropa, Sala Lettura, ecc.) oltre alle diverse attività con orari specifici nei rispettivi dipartimenti. L'Istituto è stato inoltre supporto alle attività extra scolastiche e di aggiornamento di docenti e studenti di scuole medie superiori, ad attività di associazioni di categoria, di associazioni linguistiche, gruppi europeisti, associazioni di volontariato.

Di seguito il dettaglio delle attività svolte con specifico calendario e numero dei partecipanti coinvolti.

I. DIPARTIMENTO POLITICA CULTURA E SOCIETÀ

Iniziative di cultura storico-politica collegate al Progetto triennale "Europa politica cittadinanza attiva e coesione sociale" con approfondimenti di carattere monografico

1. Concorso Internazionale "Europa e giovani"

- a- **Europa e giovani 2012.** Organizzazione della 35ª edizione del Concorso, aperto a Università e Scuole di tutte le regioni italiane e dell'Europa allargata.
Tracce diversificate secondo l'età (Dal bisogno di un'Europa politica alle sfide per uno sviluppo sostenibile delle città, dalle proposte per uscire dalla crisi, al fundraising per la cultura, alle rivoluzioni nel Mediterraneo, al ruolo delle banche nella storia d'Europa, alla promozione turistica, al futuro dei Balcani, al difficile percorso della democrazia in Africa, ecc.)
- b- Incontri a diversi livelli con classi delle scuole medie superiori e inferiori per la presentazione dei vari temi proposti nel Bando di concorso (da gennaio a metà aprile 2012).
- c- Servizio di assistenza alla consultazione presso la Biblioteca dell'Istituto di singoli e gruppi di concorrenti.
- d- Analisi elaborati da parte della Commissione apposita (aprile 2012). (810 partecipanti provenienti dalle seguenti regioni italiane: Abruzzo, Calabria, Campania, Emilia Romagna, Friuli Venezia Giulia, Lazio, Lombardia, Piemonte, Sardegna, Sicilia, Toscana, Trentino Alto Adige, Veneto, Birmingham (Inghilterra), Cambridge (Regno Unito), Coventry (Inghilterra), Dublino (Irlanda) e Kiev (Ucraina).
- e- Giornata di premiazione (27 maggio 2012).
- f- Elaborazione delle tracce, stampa del Bando e inizio pubblicizzazione della 36ª edizione: **Europa e giovani 2013** (dicembre 2012).

2. Corsi, Seminari, gruppi di studio

- a- **Il Mediterraneo nel Cinquecento.** Corso di cultura storica per approfondire un secolo di svolte epocali nel bacino mediterraneo riportato all'attenzione dalla Primavera araba. Serie di incontri "Un mondo che cambia: la caduta di Costantinopoli e le nuove rotte oceaniche"; "La Serenissima e gli Ottomani: scontro di civiltà?"; "Dal Mediterraneo all'Atlantico. Il problema storico delle egemonie" (1-15 marzo 2012); in collaborazione con Università Terza Età Pordenone (presenza media 100 persone)
- a- **Europa unita e unità d'Italia.** Serie di incontri-dibattito, su cosa conoscono del processo di unificazione europea e della questione nord-sud Italia i giovani di altri Stati d'Europa. Dibatti aperti nell'ambito dello stage internazionale "Curiosi del territorio 2012" (settembre 2012)
- b- **In cerca di Europa.** Quarantesimo corso di cultura storico-politica con Interventi di storici e studiosi di relazioni internazionali: "Europa tra crisi economica e incertezza politica"; "Europa del disincanto vista dall'est"; "Dove vanno i Balcani?"; "Un'unione federale per le sfide post-globali"; "Albania una difficile transizione verso la democrazia" (13 novembre - 20 dicembre 2012) (Presenza media 130 persone). Alcuni incontri sono stati inseriti anche nella iniziativa del Comune di Pordenone **Aftermath**

Changing cultural landscapes. Tendenze della fotografia post-jugoslava, 1991-2011, con specifiche introduzioni alla visita della mostra in collaborazione con Università Terza Età.

II. DIPARTIMENTO ECONOMIA SCIENZA E SOCIETÀ

Iniziative di cultura economica e divulgazione scientifica collegate al **Progetto triennale "Innovazione e coesione sociale"** con approfondimenti di carattere monografico

1. Corsi, seminari, gruppi di studio

- a- **Un'economia giusta.** Ventottesimo corso di cultura economica, con l'intervento di economisti e operatori su tematiche: "Perché l'Europa dimentica la lezione di Keynes?"; "A che cosa serve la finanza"; "Perché sarebbe utile tassare meno le donne" e "Verso un'economia giusta dove va l'Europa?" (9 febbraio – 22 marzo 2012) (Presenza media 160 persone).
- b- **Questioni di evoluzione.** Quinta serie di *Affascinati dal cervello*, interventi di biologi, genetisti e filosofi della scienza su tematiche: "La mente che scodinzola. Storie di animali e di cervelli"; "La vita inaspettata. Il fascino di una evoluzione che non ci aveva previsto"; "Gli orologi della vita: come funzionano e che cosa succede quando li maltrattiamo" (4 -18 ottobre 2012) (Presenza media 200 persone).
- c- **Il musicista scienziato.** Laboratorio per ragazzi dagli 8 ai 13 anni. Primo gruppo: (11, 13 e 15 giugno 2012) (Numero chiuso 18 partecipanti). Secondo gruppo: (18, 21 e 22 giugno 2012) (Numero chiuso 16 partecipanti).
- d- Pubblicazione di contributi di approfondimento in parallelo agli incontri. Distribuzione di materiale documentario.

2. Convegni

- a- **Pordenonewithlove. Amerai il nostro territorio.** Convegno aperto a più voci con responsabili delle istituzioni e operatori in occasione dello stage internazionale "Curiosi del territorio 2012". (11 settembre 2012) (Presenza 50 persone)
- b- **Strategie di web marketing del FVG.** Incontro-dibattito con Alessandro Gaetano, direttore marketing Agenzia Turismo FVG in occasione dello stage internazionale "Curiosi del territorio 2012". (18 settembre 2012) (Presenza 60 persone)
- c- **Non accetto sogni dagli sconosciuti Social travel, scelte turistiche e passaparola.** Incontro-dibattito con Roberta Milano, docente di marketing turistico, nell'ambito di Pordenonelegge e in concomitanza con lo stage internazionale "Curiosi del territorio 2012". (19 settembre 2012) (Presenza 150 persone).

III. FORMAZIONE LINGUISTICA E INTERCULTURALE

1. Attività culturali in inglese, francese, tedesco e spagnolo

- a- **Corsi di conversazione in lingua.** Serie diversificata di corsi in Inglese, Francese, Tedesco e Spagnolo. Dalla comunicazione di base al linguaggio professionale. Con la collaborazione di esperti madrelingua e l'uso di materiale audiovisivo (gennaio-luglio 2012) e (settembre-dicembre 2012). Novanta corsi con due incontri settimanali per piccoli gruppi di studenti e adulti. Per un totale di 781 partecipanti.
- b- **Laboratori e incontri in lingua**
- *Vola con le lingue.* Laboratori in lingua straniera per bambini della Scuola dell'Infanzia, Primaria e studenti della Secondaria Inferiore.
11 Laboratori in Inglese: 3 infanzia, 3 primaria e 5 secondaria. (gennaio – aprile 2012).
7 Laboratori in Inglese: 2 infanzia, 2 primaria, 3 secondaria e 1 Laboratorio in Tedesco. (ottobre-dicembre 2012)
 - *Lingue in città.* 4 Laboratori estivi in lingua Inglese straniera per bambini della Scuola dell'Infanzia e Primaria; (giugno – luglio 2012)
 - *Get ready with English.* 5 Laboratori in lingua Inglese per studenti delle Secondarie Inferiore e Superiore (agosto-settembre 2012)
 - *Music and fun.* Laboratorio giovani adolescenti nell'ambito di Giovani & Creatività. (6, 13, 20, 27 ottobre 2012) (Numero chiuso 10 partecipanti).
 - *Have fun with English!* Laboratorio giovani adolescenti nell'ambito di Giovanissimi & Creatività (27 ottobre, 3, 10, 17 novembre 2012) (Numero chiuso 14 partecipanti).
 - *Jubilee & Olympics. London summer 2012.*
Incontro/performance di giovani studenti universitari inglesi sulla Londra del Giubileo e delle Olimpiadi. (20 giugno 2012) (60 partecipanti)

2. Letteratura, Intercultura, Cittadinanza

- a- **Narratori d'Europa: un passato dietro le spalle?** Quarto Corso della serie narratori d'Europa con la proposta di alcuni romanzi significativi per esaminare svolte epocali del XX secolo in Europa: "Anestesia del franchismo" attraverso Maria Barbal, Manuel Rivas e Mercè Rodoreda; "Germania prima e dopo l'unione" nei romanzi di Ingo Schulze; "Grecia e Turchia" attraverso le donne di Mara Meimaridi; "Svezia al di là del welfare" vista da Stieg Larsson; "Contadini nell'Italia del Ventennio" *Canale Mussolini* e *Palude* di Antonio Pennacchi, con la speciale partecipazione dell'autore (14 febbraio - 13 marzo 2012) in collaborazione con Università Terza Età Pordenone (Presenza media 150 persone)
- b- **Paesi e città d'Europa.** Serie di incontri con proiezioni video e dibattito su: "Centro-nord dell'Inghilterra. Lo sviluppo del gotico nelle cattedrali"; "Luoghi d'arte e letteratura danese nell'isola di Sjælland"; "Grandi residenze e giardini nell'Inghilterra. Dal Cinquecento al Neoclassicismo"; "Visitando Cambridge, Oxford e Bath"; in collaborazione con Università Terza Età Pordenone (21 marzo – 19 aprile 2012) (Presenza media 120 persone)

- c- **L'identità difficile.** Dialogo con le scrittrici serbe e bosniache Melinda Nadj Abonij e Elvira Mujcic, che scrivono nei rispettivi Paesi di adozione in lingua tedesca e italiana. Storie europee di sradicamenti e nuove convivenze. In collaborazione con Provincia di Pordenone EuropaDirect, nell'ambito di Pordenonelegge (22 settembre 2012).
- d- **Sentitevi a casa vostra.** Corso di lingua italiana a livello elementare, attività di formazione linguistica e civica a sostegno dell'integrazione di giovani donne immigrate; in collaborazione con il Centro Iniziative Culturali Pordenone. (novembre – dicembre 2012) con l'intervento di docenti di lingua italiana, medici e assistenti sociali e il coinvolgimento di giovani donne da Congo, Ghana e Nigeria.

4. Stage formativi per giovani europei

- a- **Curiosi del territorio 2012.** 26° stage formativo per giovani operatori turistico culturali europei. (9-30 settembre 2012), con 24 partecipanti selezionati da: Albania, Bielorussia, Bulgaria, Croazia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Polonia, Portogallo, Romania, Russia, Slovenia, Spagna e Ucraina. Tre settimane di specializzazione nella lingua italiana, workshops con docenti universitari di economia e marketing del turismo, incontri con scrittori nell'ambito del festival Pordenonelegge, incontri e visite guidate sul territorio per la formazione di operatori capaci di promuovere la regione Friuli Venezia Giulia nei rispettivi Paesi. Particolarmente significative le *work experiences* in aziende e alberghi.
- b- **Comenius e Youth for Europe.** Incontri informativi sulla realtà del Friuli Venezia Giulia e sulle specificità del territorio pordenonese per gruppi di giovani studenti e insegnanti europei ospiti nella nostra regione per interscambi scolastici. (aprile e settembre 2012)

IV. SERVIZIO SCOPRIEUROPA INTERSCAMBI VIAGGI STUDIO

Servizio gratuito di sportello e on line. Raccolta continua e divulgazione di informazioni su opportunità di studio e lavoro in Europa, con particolare attenzione alla divulgazione dei **Programmi Europei per la mobilità scolastica e gli interscambi giovanili.**

- a- **Formazione e aggiornamento.** Formazione continua di operatori del Servizio stesso soprattutto per quanto riguarda l'informatizzazione, l'uso di Internet, il rapporto con gli utenti in rete e allo "sportello".
- b- **Servizio di raccolta dati** e divulgazione informazioni soprattutto per giovani studenti e lavoratori in merito a: corsi di lingue all'estero; modalità di ammissione e di frequenza in Università Europee; bandi di concorso e borse di studio di istituzioni, enti culturali, enti economici, ecc.; Programmi UE per la mobilità giovanile, la formazione professionale, gli interscambi; Master in Università europee; partecipazione a campi di lavoro; attività di volontariato sociale e naturalistico; ecc. (gennaio-luglio/settembre-dicembre 2012).
- c- **Party con chi viaggia: esperienze in Europa ed oltre all'Università e anche prima.** (25 febbraio 2012). Incontro con lo staff ScopriEuropa

- e festa di premiazione dei vincitori Concorso "Raccontaestero 2011", dibattito aperto su esperienze di studio, lavoro, incontri internazionali, vacanze alternative. (Presenza 78 persone).
- d- Organizzazione del Concorso **Raccontaestero 2012** bando e pubblicazione on line e su periodici regionali di resoconti di esperienze di studio, lavoro, vacanze alternative all'estero.
 - e- Serie di incontri aperti con tema conduttore **Giovani e mobilità europea**. Riconoscimento titoli di studio, trovare lavoro nell'Europa allargata. In sede e in scuole secondarie di secondo grado delle province di Pordenone, Udine e Trieste.
 - f- Servizio di tramite per **gemellaggi** tra scuole, associazioni e gruppi della regione con paesi europei.
 - g- Selezione e sostegno alla partecipazione a **Meeting europeistici giovanili** di studenti universitari e medi della regione, per una loro formazione europeistica, con particolare attenzione ai giovani maggiormente impegnati nelle diverse attività dell'Istituto.
 - h- Diffusione delle informazioni attraverso il quindicinale **ScopriEuropa/NEWS** on line al www.centroculturapordenone.it/irse, inviato ad ampia mailing list e distribuito in versione cartacea in scuole, associazioni giovanili, locali pubblici, ecc. Interventi in quotidiani, mensili, Tv, Webtv e Radio regionali.

V. STUDI RICERCHE DOCUMENTAZIONE INFORMAZIONE

1. Pubblicazioni

- a- **Europa e giovani 2012. Tesine premiate.** Pubblicazione e diffusione dei migliori lavori universitari del Concorso Europa e Giovani 2012 (Quaderno n. 71 Edizioni Concordia Sette). Anche online al www.centroculturapordenone.it/irse
- b- **"Tra studio e lavoro"**. Pubblicazione di un inserto Omnibus nel mensile *Il Momento* (febbraio 2012) con le esperienze di studio, lavoro, volontariato vincitrici del concorso Raccontaestero 2011 (5000 copie livello regionale e nazionale). Anche on line al www.centroculturapordenone.it/irse
- c- Preparazione di fascicoli di schede didattiche per docenti di scuole medie superiori sui temi trattati nei Corsi.
- d- Pubblicazione di inserti monografici con sintesi di relazioni e interventi in Corsi e Convegni su mensili e quotidiani regionali e online.
- e- Diffusione dei volumi editi negli ultimi anni nella **Collana "Europa e Regione"** delle Edizioni Concordia Sette (n. 58 "Per nuove cittadinanze", n. 59 "Ritessere la città", n. 60 "Romania, Turchia e nuovi europei"; n. 61 "Economia e felicità")

3. Documentazione e informazione

- a- **Sito Internet.** Aggiornamento continuo del sito internet www.centroculturapordenone.it/irse con programmi attività, documentazioni, approfondimenti, videointerviste a relatori, collegamenti social network.

- b- **AudioArchivio.** Registrazione in Mp3 e messa a disposizione nel sito www.centroculturapordenone.it/irse dei diversi interventi di relatori invitati a Corsi e Convegni.
- c- **IRSE/Notiziario Mensile** Pubblicazione di materiali di informazione sulle diverse attività dell'Istituto in apposito *IRSE/Notiziario Mensile* (7 numeri). Articoli su periodici e quotidiani e interventi in Tv, Webtv e Radio regionali. Aggiornamento del sito Internet: www.centroculturapordenone.it/irse, con pagine web sull'attività dell'Istituto.
- d- **ScopriEuropa/NEWS.** Pubblicazione e diffusione in versione cartacea e on line del quindicinale *ScopriEuropa/NEWS*.

VI. BIBLIOTECA E VIDEOTECA

1. Biblioteca

- a- Potenziamento e schedatura dell'apposita **Sezione di studi europei**, all'interno della **Biblioteca** del Centro Culturale Casa A. Zanussi di Pordenone con acquisizione di opere concernenti la storia, l'economia, la geografia, la cultura dei maggiori Paesi europei ed opere di carattere generale per la conoscenza dei problemi dell'integrazione europea. **Servizio di consulenza** e animazione gruppi di studio. **Servizio prestito** per la sezione narrativa in lingua straniera. (N.B. la biblioteca aderisce al servizio bibliotecario nazionale. Inserimento delle pubblicazioni in SBN).
- b- Funzionamento quotidiano di una **Sala Lettura** fornita di quotidiani, settimanali, mensili italiani, inglesi, francesi, tedeschi e spagnoli, di pubblicazioni dell'Unione Europea e dei maggiori quotidiani delle nazioni di provenienza degli immigrati nel territorio pordenonese.
- c- Funzionamento di apposito **Free Internet Point** con servizio di apertura al pubblico e assistenza alla navigazione, soprattutto per giovani extracomunitari.
- d- Raccolta di documenti, monografie, studi a livello nazionale e internazionale su vari temi trattati nei corsi, seminari, convegni organizzati dall'Istituto nel corso dell'anno.

2. Videoteca

Trasposizione su DVD dei filmati in VHS più interessanti acquisiti nei primi anni di attività. Potenziamento della videoteca composta da oltre mille film e documentari in lingua inglese, francese, tedesco, spagnolo; documentari in lingua italiana su temi storico-economici e geografici di interesse dell'IRSE; videoregistrazioni di programmi culturali delle televisioni dei maggiori Paesi europei.

Pordenone, 23 gennaio 2013

Il Presidente
Laura Zuzzi